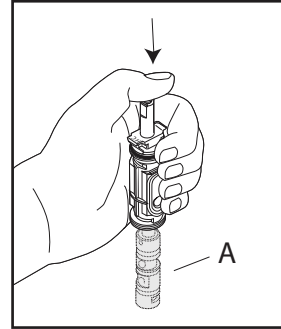


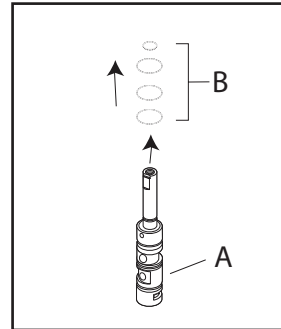
INSTRUCTIONS FOR LOCK CLIP & SEALS FITS MOEN®

English

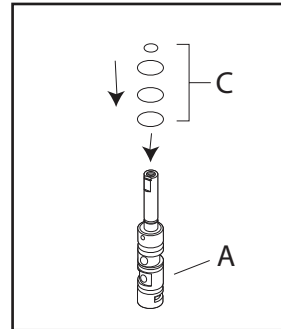
1. Turn off water to faucet.
2. Remove cartridge from faucet body per the manufacturer's instructions.
3. With cartridge in hand, push stem downwards to remove stem assembly (A).



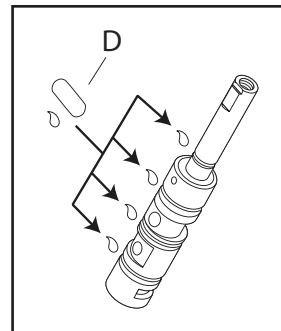
4. Remove four o-rings (B) from stem (A).



5. Replace o-rings (B) with like new o-rings (C).



6. Using capsule (D) lubricate new o-rings (C).

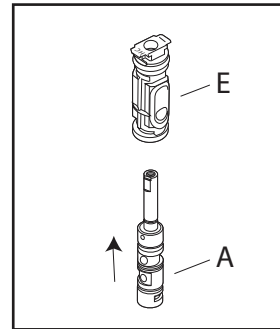


Continued on next page

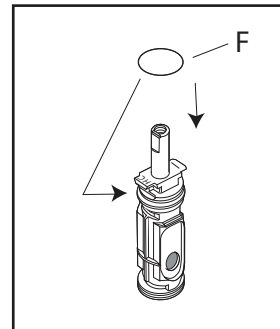
INSTRUCTIONS FOR LOCK CLIP & SEALS FITS MOEN®

English

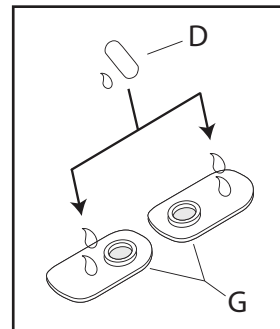
7. Insert stem (A) into cartridge (E).



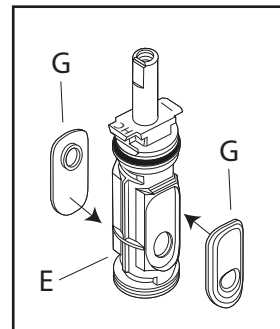
8. Replace o-ring (F) on cartridge with new.



9. Using capsule (D) lubricate new side seals (G) and o-ring (F).



10. Replace side seals on cartridge (E) with new seals (G).

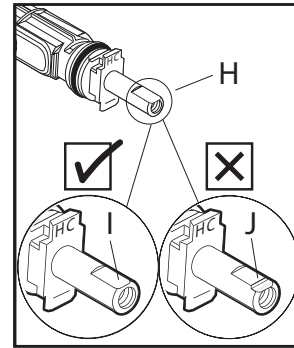


Continued on next page

INSTRUCTIONS FOR LOCK CLIP & SEALS FITS MOEN®

English

11. Confirm stem is in correct direction.
Smooth notch side (I) should face up
towards "HC" mark, double notch side (J)
should face downward.



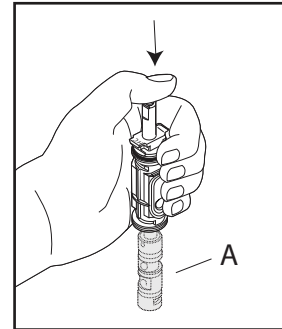
12. Re-install cartridge according to manufacturer's instructions.
13. Turn on water to faucet, check for leaks. Note: If hot and cold lines are reversed, remove handle and rotate stem 180° and re-install handle.

INSTRUCCIONES PARA EL AJUSTE DEL CLIP DE BLOQUEO Y LOS SELLOS MOEN®.

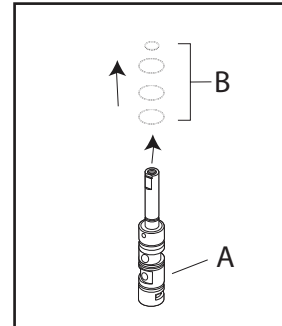
Español

1. Cierre el agua del grifo.
2. Retire el cartucho del cuerpo del grifo según las instrucciones del fabricante.

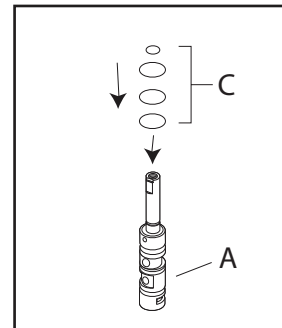
3. Con el cartucho en la mano, empuje el vástago hacia abajo para quitar el conjunto del vástago (A).



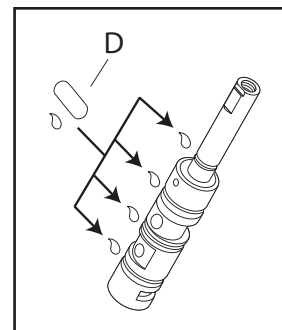
4. Retire cuatro juntas tóricas (B) del vástago (A).



5. Reemplace las juntas tóricas (B) con juntas tóricas nuevas (C).



6. Usando la cápsula (D), lubrique las juntas tóricas nuevas (C).

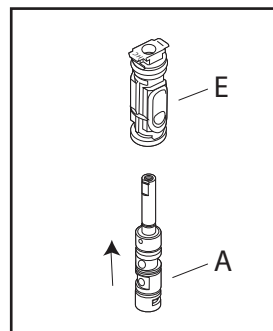


Continúa en la siguiente página

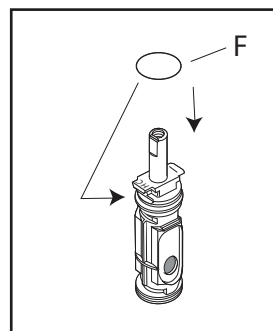
INSTRUCCIONES PARA EL AJUSTE DEL CLIP DE BLOQUEO Y LOS SELLOS MOEN®.

Español

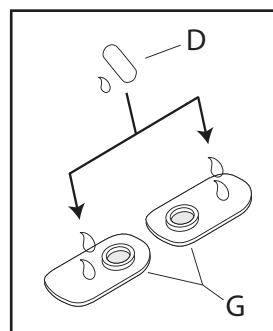
7. Inserte el vástago (A) en el cartucho (E).



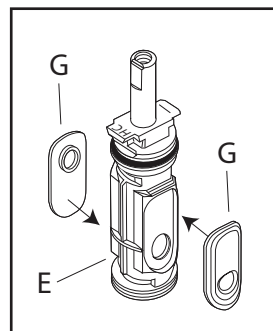
8. Reemplace la junta tórica (F) del cartucho por una nueva.



9. Usando la cápsula (D), lubrique los nuevos sellos laterales (G) y la junta tórica (F).



10. Reemplace los sellos laterales del cartucho (E) con sellos nuevos (G).

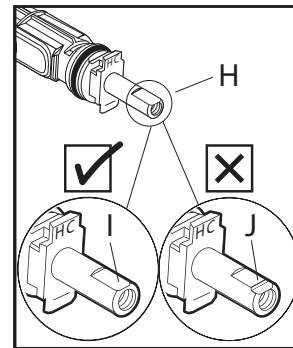


Continúa en la siguiente página

INSTRUCCIONES PARA EL AJUSTE DEL CLIP DE BLOQUEO Y LOS SELLOS MOEN®.

Español

11. Confirme que el vástago esté en la dirección correcta. El lado de la muesca lisa (I) debe estar orientado hacia arriba hacia la marca "HC", el lado de la muesca doble (J) debe estar orientado hacia abajo.



12. Vuelva a instalar el cartucho de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
13. Abra el grifo del agua y verifique que no haya fugas. Nota: Si las tuberías de agua fría y caliente están invertidas, retire la manija y gire el vástago 180° y vuelva a instalar la manija.